

SURA "¿NO TE HEMOS ABIERTO?"

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ										
El Siempre Misericordioso		El Mas Misericordioso		De Allah		En el Nombre				
En el nombre de Allah, el Misericordioso, el Compasivo										
أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ (١) وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ (٢) الَّذِي										
Aquella que	2	Tu carga	De ti	Y removimos	1	Tu pecho	Para tí	Hemos abierto	Acaso no	
¿Acaso no te hemos abierto el pecho? (1) ¿Y te hemos librado de la carga, (2) que										
أَنْقَضَ ظَهْرَكَ (٣) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (٤) فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ										
La dificultad	con	Pues en verdad	4	Tu mención	Para tí	Y hemos levantado	3	En tu espalda	pesaba	
pesaba sobre tu espalda (3) y hemos puesto tu mención en un lugar elevado? (4) Porque es cierto que junto a la dificultad										
يُسْرًا (٥) إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا (٦) فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ (٧)										
	Entonces esfuérzate más	Hayas terminado	Entonces cuando	6	Hay facilidad	La dificultad	con	En verdad	5	facilidad
hay facilidad. (5) Sí, junto a la dificultad hay facilidad. (6) Así pues, cuando hayas acabado, esfuérzate por más (7)										
وَالْإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ (٨)										
				8	Pues anhela	Tu señor			Y a	
y a tu Señor anhela. (8)										